

# RADIODIOL

Nr. 43(1972) 24. - 30. OKTOOBER 1994 Eesti Raadio nädalaleht Ilmub 26. juunist 1927 Hind 1 kroon

## KILDE | PROGRAMMIST

- TALUNÕUANNE** aia kujundamiseks  
E 11.05
- AKADEMILINE POOLTUND** Tallinna  
Pedagoogikaülikooli 75. aastapäeva  
pidustustest  
E 13.05
- PÄEVATEE.** Mikrofone ees on sotsiaal-  
minister Toomas Vilosius  
E 16.05
- TANTS VANAKURADI JA KURADI VANA-  
EMAGA**  
... säärast tantsu tuli meie rahval lüüa  
elades kahe võõra võimu all aastatel  
1940 - 1944. Saate pealkiri on laenatud  
seda vastuolulist aega kajastava näituse  
koostajatelt.  
Maarjamäe lossis käis väljapanekut vaata-  
mas ja vahendamas Lembit Lauri. Lisaks  
tolleaegseid populaarseid viise, pilalaule,  
piikelugusid - kokku kesköötundi jagu.  
E 23.10
- MUUSIKALINE TUND.** Mälestusõhtu  
"Ludvig Juht 100", II osa.  
Mälestusõhtule järgneb mõistatus, mille  
lahendamine avab tee Estonia Teatri Talve-  
aeda  
T 22.05
- HEA ALGUS.** Sellist nime kannab Avatud  
Eesti Fondi ja Georgetowni Ülikooli  
projekt, mis on käivitatud mitmes  
lasteaia  
K 10.05
- KORAČI KARIKASARI KORVPALLIS:**  
Tallinna "Kalev" - Milaano "Stefanelli"  
K 19.55, 20.35
- EESTI SÕDURITUND.** Võitlused 50 aastat  
tagasi  
K 21.20
- MAAREFORM.** Ott Kool külastab Riigi Maa-  
ametit  
N 10.05
- MUUSIKALINE TUND.** Juubeleelset juttu  
Sigrid Orusaarega  
N 22.05
- ÜLEKANNE ESTONIA KONTSERDISAALIST.**  
Peeter Liljele pühendatud mälestus-  
õhtu  
N 19 (III pr.)
- KESKÖÖPROGRAMM.** Mart Laar on Ain  
Saarna stuudiokülaline  
R 23.10
- KESKÖÖPROGRAMM.** Urmas Ott mängib  
oma venekeelseid lemmiklaule  
L 23.10
- KESKÖÖPROGRAMMI VALIKKAVA.** Autoga  
läbi Lõuna- ja Kesk-Ameerika  
P 14.00

## AJAVIITESAATED SÜGISKULDSEST PÄRNUST

29. ja 30. oktoober

Pärnut on õigustatult peetud Eesti üheks tuntumaks kuurortlinnaks. Pärnakad ise kipuvad suvel aga hoopis kodulinnast ära sõitma. Niisiis võib tegeliku Pärnu-eluga kõige paremini tutvuda hoopis sügisel, talvel või kevadel.

Ajaviitesaadete toimetuse töötajad otsustasid ühe sügise nädalavahetuse pühendada Pärnu ja pärnakatega tutvumiseks. Abiks on meile seejuures korrespondent

Juhan Virkus. Kahe päeva jooksul tulevad kõik meie toimetuse saated Pärnust.

Tuletame meelde, missugused need saated siis on.

Alustame laupäeva varahommikul "Tuule-raadioga", kella kolmest alates tulevad järjest "Tugitoolist tõusmata", "Tervisesaade", "Lau-päevastuudio" ja "Humal hõikas". Pärnu-teemaline on ka meresaade "Ahoi!"

Pühapäeva hommikut alustab taas "Tuule-raadio" ja siis kõlab Pärnu rahvale ka "Kohvipakimäng". Kell 10.35 leiame Pärnust "Inimese provintsist". Kell 11.15 on eetris ajaviite-programm "Visandid seisuga oktoober 1994" ja nädalavahetuse lõpetab keskööprogramm Pärnu stuudiost.

Kohtumiseni nädalavahetusel sügis-kuldses Pärnust!

Ülle Karu

## SHAKESPEARE'I SÜNNILINNAS



Fotod on jutust ette jõudnud. Piltlik näide sellest, et inglased murul lesida armastavad. Taamal Shakespeare'i-nimeline teater.

Muljeid jagab Epp Saarmann:

Kesk-Inglismaal Avoni jõe ääres asub väike linn nimega Stratford-upon-Avon. Ilmselt ei teaks keegi peale inglaste eneste sellest linnast eriti midagi, kui see juhtumisi William Shakespeare'i sünnilinn ei oleks. Vaevast oskas Shakespeare omal ajal uneski näha, et sajandeid hiljem tõmbab tema nimi magnetina sinna kokku inimesi pea igast maailmanurgast. Tegelikult on Stratford-upon-Avon paljuski sarnane teiste Inglismaa väikelinnadega, ent ometi on just see linn muutunud tähtsaks

küll ajendab seesugust turistide hulka tulema Stratford-upon-Avonisse? Arvata võib, et nende seas on ka inimesi, kelle jaoks Shakespeare on vaid nimi. Kirjanik ei saa lummata ka oma erakordselt huvitava isiku või elulooga, sest õigupoolest on tema elust ja tegemistest väga vähe teada. Pigem ehk äratav huvi tema isikut ümbritsev mõningane salapära. On ju teada, et nii mõnigi õpetlane on väitnud, et niisugust inimest nagu Shakespeare pole kunagi elanudki või kui elaski, siis ei ole kirjutatud ta temale omistatud raamatuid. Aga



Stratfordi Pizza Hut'i ukse juures seisab Epp: Minna sisse või mitte minna?

turismikeskuseks ja seda teadagi ainult tänu Shakespeare'ile.

See on mõneti kummaline, mis

salapära looritab ka kaht teist Shakespeare'i-aegset näitekirjanikku - Ben Jonsonit ja Christopher Marlow'd. Paraku pole nad kunagi nii kuulsad olnud kui Shakespeare.

Ometi sundis ju seesama tabamatu miski meidki õega istuma ühel päikesepaistelisel pühapäeval Cambridge'is bussi, et sõita sinna Kesk-Inglismaa väikelinna. See on kahtlemata üks igati mõistlik ja sümboolne traditsioon, et Cambridge'i Bussiteenindus (Cambridge'i Bussiteenindus) korraldab suviti nädalavahetusel ekskursioone igasse Inglismaa kanti. Sinul jääb üle vaid valida koht, kuhu sõita soovid ja pilet varem ära tellida.

Järgneb lk. 2

## Esmaspäev 24. oktoober

### I PROGRAMM

- \* Uudised kell 10, 11, 13, 14, 16, 18, 19, 21, 22, 24
- \* Uudised, saatekavateade kell 9, 15
- \* Uudised, teated kell 12, 17
- \* Uudised, sport kell 23

- 5.30 **HOMMIKUKAVA** juhib Tõnis Tirel, muusika valib Maie Viilup
- 6.50 ja 8.50 **HOMMIKULOOD** Saate autorid Tarmo Kiviväli ja Venno Loosaar: Hom ja Mik uurivad teie kirju ja joonistusi ning kutsuvad endaga üheskoos seiklema.
- 9.20 **MUUSIKATUBA. Studios** on Vello Mikk
- 10.05 **SILMARING** Mõtetmatkal 19. sajandi maailma ajalukku annab Tartu Ülikooli dotsent Villu Tamul ülevaate Nikolai I ajastust. Toimetaja on Aime Napa.
- 10.35 **JAZZKAARE** viktoriin
- 11.05 **TALUNÕUANNE** Iga talu juurde kuulub hoolikalt valitud ja kujundatud taluaed. Kuidas aia rajamisega alustada, milliseid puid ja pöösaid istutada ning kustkohast neid han-

- kida, sellest räägib Eesti Rohumaaviljeluse ja Botaanika Instituudi assistent Toomas Laidna.
- 11.20 **Laulab Paula Koivuniemi**
- 11.30 **Arthur Conan Doyle'i BRIGADIR GERARD'I KANGELASTEOD, I** Lugu prantsuse ratsaväelase seiklustest Hispaanias ja Inglismaal.
- 12.20 **KLASSIKAT KESK-PÄEVAKS** Dirigeerib Arvids Jansons. \* Antonin Dvořaki avamängu "Karneval", fragmendid Manuel de Falla balletist "Kolmnurkne kübar" mängib Moskva Raadio Sümfooniaorkester. \* Paul Dukas' "Villanella" ja "Barkarooli" Jacques Offenbachi oopärist "Hoffmani lood" esitab Leningradi RA Filharmoonia Sümfooniaorkester.
- 13.05 **AKADEMILINE POOLTUND** Toimetaja Reet Made: Heilindistusi Tallinna Pedagoogikaülikooli 75. aastapäeva pidustustelt.
- 13.35 **Burt Bacharachi muusikat**
- 14.05 **AVALIKUD ASJAD**
- 14.50 **Mängib orkester "Levimo"** Kustas Kikerpuu juhatusel

- 15.20 **UUT MEIE FONOTEEGIS** Ludwig van Beethoveni, Eduard Tubina ja Toivo Tulevi loomingut esitab ERSO. Juhatavad Andres Mustonen ja Arvo Volmer.
- 16.05 **PÄEVATEE** \* Mikrofone ees on sotsiaalminister Toomas Vilosius. \* Käidud teedelt. Toimetaja on Liina Kusma.
- 16.35 **Mängib puhkpilliorkester "Kalev"**
- 17.20 **Unustatud laule esitab Boris Lehtlaan**
- 17.30 **KOHTUMINE LOLITA TORRESEGA** Rein Põdra nostalgiahõnguline jutt kogumikust "Salaarmastus".
- 17.45 **Muusikat ansambliit "The Pointer Sisters"**
- 18.05 **Esineb kitarrist ja laulja Eric Clapton**
- 18.30 **HUUMORI EDETABEL**
- 19.05 **Giacomo Puccini laule Placido Domingo esituses**
- 19.30 **VIITEMIKSER** Toimetaja Haldi Normet: Sellest, kuidas Tõrru ühele poole, Nähv ja Timmu aga teisele poole lukustatud ust jäid.
- 19.50 **Laulab Tartu tütarlastekoor "Kurekell"**
- 20.00 **PÄEVAKAJA**
- 20.30 **HOMME RAADIOS**

- 20.35 **Sport**
- 21.05 **UNEJUTT** Anni Kreem loeb muinasjutu kahest valgest kassipojast.
- 21.20 **DŽÄSSMUUSIKAT** Mängib Jean Warlandi orkester. Salvestis 18. juunil 1993. aastal Brügges toimunud kontserdiilt.
- 22.05 **MUUSIKALINE TUND. Orientaaltund** Jaapani duo Tallinnas. Saate teeb Peeter Vähi.
- 23.10 **KESKÖÖPROGRAMM** \* **TANTS VANAKURADI JA KURADI VANAEMAGA.** Öötunnil Maarjamäe lossis. Saate autor on Lembit Lauri.
- 1.00 - 2.00 **OÖMUUSIKA.** Franz Schuberti klaveriteoseid Sonaat-fantaasia G-duur op. 78 mängib Kalle Randalu, allegro "Elutormid" kahele klaverile esitavad Nata-Ly Sakkos ja Toivo Peaske.
- Tallinnas 103,5 MHz
- 5.30 - 2.00 **I programmi saated** Välja arvatud: 17.30 **Rootsi Raadio eesti- ja rootsikeelsed uudised** 18.00 - 18.30 **Uudised soome, saksa ja inglise keeles**

- 22.00 - 23.30 **Tänane Eestimaa:** 22.00 inglisi-, 22.30 soome- ja 23.00 rootsikeelne saade.
- 23.30 - 24.00 **Franz Berwaldi Sümfoonia nr. 3 esitab Rootsi Raadio Sümfoonia-orkester. Juhatab Esa-Pekka Salonen** 2.00 - 5.30 **VOA Europe**

### III PROGRAMM

- 18.30 **"Ameerika Hääl"**
- 19.00 **IGOR GARŠNEK KOMMENTEERIB** salvestisi mõeldud aasta oktoobris Donaueschingenis toimunud nüüdismuusika festivaliilt Kuulete fragmente Thomas Herteli teosest "Cernunnos", Helmut Lachenmanni teosest "Ausklang", Michael Riessler teosest "Momentum mobile", Michael Henningi teosest "Wüstenschcommunication" ning Coriun Acharoniani teost "Mestizo".
- 21.00 - 1.00 **RAADIO 7** \* **SUHTUMISED.** Studios on Allan Laur. \* Saksamaalt on tagasi jõudnud Tallinna Jaani kiriku lauljad, nendega vestleb Urme Lillepruun.
- 22.00 - 23.00 **"Vaba Euroopa"**



**Teisipäev 25. oktoober****I PROGRAMM**

- \* Uudised kell 10, 11, 13, 14, 16, 18, 19, 21, 22, 24
- \* Uudised, saatekavade kella 9, 15
- \* Uudised, teated kell 12, 17
- \* Uudised, sport kell 23

5.30 **HOMMIKUKAVA** juhhib Urve Koni, muusika valib Ülle Karu  
6.50 ja 8.50 **HOMMIKULOOD**  
9.20 **MUUSIKATUBA**. Studios on Tiit Kusnets  
10.05 **EESTIMAA LOODUSE FOND**  
Saate autor Toomas Jüriado:  
Astume läbi ELF-i "peakorterist" Tartus Struve tänava ja seirame fondi juhtide igapäevatööd.  
10.35 **JAZZKAARE** viktoriin  
11.05 **Laulub Velli Joonas ja Erich Krieger**  
11.30 **BRIGADIR GERARD'I KANGELASTEOD, II**  
12.20 **KLASSIKAT KESKPÄEVAKS**. Friedrich Kuhlau loomingu Muusika näidendile "Nõiutud mägi" esitab Taani Kuninglik Kapell Johan

Hye-Knudseni juhatusel, Dueti kahele flöödile esitavad Valentin Zverev ja Valeri Rjabtšenko.  
13.05 **MAAHAIGLA NII JA TEISITI**  
Saate autor Mare Pihlak:  
Küsimusele, mida tähendab väikeste haiglate litsentseerimine, püüame vastust leida visiidilt Tartu maakonna Torila haiglasse.  
13.35 **Kantrimuusikat ansambliit "Ummamuudu"**  
14.05 **ARGIPÄEV**  
14.50 **Esineb Tõnu Naissoo trio**  
15.20 **PÄRASTLÕUNA EESTI MUUSIKAGA**. Studios on Mati Märtin  
\* Rahvamuusikat Juhan Zeigeri sulest.  
\* Lillian Semper esitab Vello Tormise prelüüde ja fuugasid. \* Heliilinte Hugo Schützi mänguga.  
16.05 **IGA TÕO NÕUAB VISADUST**  
Paljudele Tõstamaa inimestele annab toidu lauale meri, kuid sisemaal hoolitseb selle eest põllumaa. Visa tööd tuleb teha aga mõlemal pool. Sealsete kalurite ja põlluharjate juures käis Hilda Raudkivi.  
16.35 **Eesti rahvamuusikute kontsert**  
17.20 **Mängib Percy Faithi orkester**  
17.30 **NAD OLID NII ERINEVAD**  
Tõlkija ja kirjandustegelane Juri Šuma-

kov räägib oma mälestusi meie 30. aastate kirjanikest. Teda usutleb Martin Viirand.  
18.05 **Laulub Sheena Easton**  
18.30 **Raadiomäng KESKKOND JA MINA**  
Taime haiguskindluse ja jahukaste (spetsiifiline seenhaigus) mehhanism on olnud Tallinna Botaanikaia vanemteaduri Harri Karise uurimisobjektiks palju aastaid. Ekspeditsioonid on välja viinud Tšukotši poolsaarele, Komandori saartele, lähematest paikadest rääkimata. On, millest kõnelda ja mida küsida.  
Küsimustele saab vastata saate ajal telefonil **434 491**.  
Raadiomängu juhhib Toivo Makk.  
19.05 **Muusikat Otto Nicolai koomilisest ooperist "Windsori lõbusad naised"**  
19.30 **RISTI-RÄSTI ÜMBER ILMA**  
Käime krokodillifarmis ja ujuval turul. Saate autor on Reet Made.  
19.50 **Mängib Tallinna Noorte Puhkpilliorkester**  
20.00 **PÄEVAKAJA**  
20.30 **HOMME RAADIOS**  
20.35 **Sport**

21.05 **UNEJUTT**  
Neljal järgneval õhtul loeb Tõnu Oja Carlo Collodi muinasjuttu poisist, kes tahtis näida täismehena.  
21.20 **Eduard Artemjevi filmimuusikat**  
22.05 **MUUSIKALINE TUND. "Tee Talveaeda"**  
Mälestusõhtu "Ludvig Juht 100", II osa. Õhtut juhhib Vello Mikk. Ja seejärel Helve Vösamäelt uus mõistatus, mis avab tee Estonia Teatri Talveaeda.  
23.10 **KESKÖÖPROGRAMM**  
Saate autor Hillar Palamets:  
VESTLUSI RAHVUSÜLIKOOLI ALGUS-AEGADEST. Tartust ja saksakeelsest Landesuniversitäd Dorpatist 1918. aastal.  
1.00 - 2.00 **ÖÖMUUSIKA**  
Johann Sebastian Bach'i instrumentaalkontserte.  
**Tallinnas 103,5 MHz**  
5.30 - 2.00 I programmi saated  
Välja arvatud:  
17.30 **Rootsi Raadio eesti- ja rootsikeelsed uudised**  
18.00 - 18.30 **Uudised soome, saksa ja inglise keeles**

22.00 - 23.30 **Tänane Eestimaa:**  
22.00 saksa-, 22.30 soome- ja 23.00 rootsikeelne saade.  
23.30 - 24.00 **Edvard Griegi Kümme laulu op. 33**  
Esitavad Harald Bjørkøy ja Trondheimi Sümfooniaorkester Ole Kristjan Ruudi juhatusel.  
2.00 - 5.30 **VOA Europe**  
**III PROGRAMM**  
18.30 **"Ameerika Hääl"**  
19.00 **OOPERIÕHTU. Modest Musorgski BORISS GODUNOV**  
Esitavad Estonia Teatri koor ja orkester Eri Klasi juhatusel. Osades Teo Maiste, Leelo Talvik, Helvi Raamat, Tiit Tralla, Hans Miilberg, Ivo Kuusk ja Leili Tammel.  
Salvestis on aastast 1985.  
21.25 **Aleksandr Glazunovi, Cesar Cui ja Anton Arenski kammermuusikat**  
22.00 **"Vaba Euroopa"**  
23.00 - 1.00 **RAADIO 7. Saatejuhid on Reet Tõllasepp ja Matis Metsala**  
\* Uudiseid, hetki raamatuga, muusikat

**Kolmapäev 26. oktoober****I PROGRAMM**

- \* Uudised kell 10, 11, 13, 14, 16, 18, 19, 21, 22, 24
- \* Uudised, saatekavade kella 9, 15
- \* Uudised, teated kell 12, 17
- \* Uudised, sport kell 23

5.30 **HOMMIKUKAVA** juhhib ja muusika valib Reet Tõllasepp  
6.50 ja 8.50 **HOMMIKULOOD**  
9.20 **MUUSIKATUBA**. Studios on Aarne Vahuri  
10.05 **HEA ALGUS**  
Sellist nime kannab Avatud Eesti Fondi ja Georgetowni Ülikooli projekt, mis on käivitunud kümnes Eesti lasteaias. Mõnda neist jõuab külastada reporter Tiia Palmaru.  
10.35 **JAZZKAARE** viktoriin  
11.05 **KEELEMINUTID**. Kuuleme Henn Saari kõnelust  
11.20 **Laulub Ivo Linna**  
11.30 **BRIGADIR GERARD'I KANGELASTEOD, III**  
12.20 **KLASSIKAT KESKPÄEVAKS**. Dirigeerib Boris Haikin  
Tantsud Jules Massenet' ooperist "Cid" esitab Moskva Suure Teatri orkester, Camille Saint-Saënsi balletdivertisemendi "Rahva pidustused" mängib Moskva Raadio Sümfooniaorkester.  
13.05 **TEADUSRETRO**  
Laseme kõlada vanadel heliintidel, et kuulda, millest mõtlevad ja mida tegid

teadlased aastakümnete eest. Arhiivilinte valib Aime Napa.  
13.35 **Meenutusi 60-ndate aastate menulugudest**  
14.05 **ARGIPÄEV**  
14.50 **Mängib Bela Lakatosi kvartett**  
15.20 **HELIKAJA** toimetab Margit Peil. Muusikauudiseid välismaalt tutvustab Priit Kuusk  
16.05 **ESIVANEMATE VAIMUVARA**  
Põhjamaade rahvamuusikat tutvustab Ain Sarv.  
16.35 **Salvestisi II rahvusvaheliselt kirikumuusika festivalil Raplas**  
Esinevad "Tallinn Brass" Tarmo Leinamme juhatusel, organist Johanna Torikka Helsingist, kammerkoor "Vox Solenne" Väinö Viitasalo juhatusel Soomest, Pille Lill ja Tallinna Praostkonna Kammerorkester Marika Kahari juhatusel.  
17.20 **Kitarril soleerib Heikki Laurila**  
17.30 **UUSI RAAMATUID**  
17.45 **Eesti autorite laule esitab Tõnis Mägi**  
18.05 **Bluusiklassikat**  
18.30 **SKANDAALNE-LEGENDAARNE**  
Kordame Gabriel Hazaku portreosaadet Iisraeli riigi rajajast Ben Gurionist.  
19.05 **Antonin Dvořaki sümfooniilise poeemi "Vetevaim" esitab Šoti Rahvuslik Sümfooniaorkester Neeme Järvi juhatusel**  
19.30 **SIILILEGI SELGE!**  
Toimetaja Anne Parksepp:  
Lasteraadio Siilipoisi sõbrad Mõnusun ja onu Aleks räägivad oravatest.

19.55 **KORAČI KARIKASARI KORVPALLIS: Tallinn "Kalev" - Milano "Stefanelli"**  
Reportaaž "Kalevi" spordihallist.  
20.00 **PÄEVAKAJA**  
20.30 **HOMME RAADIOS**  
20.35 **Sport**. Korvpallireportaaž jätkub  
21.05 **UNEJUTT**  
21.20 **EESTI SÖDURITUND**. Saate autor on Hubert Veldermann  
22.05 **MUUSIKALINE TUND. "Jazzkaar" taas tulekul, VI saade**  
Eesti muusikud "Jazzkaarel".  
23.10 **KESKÖÖPROGRAMM**  
KIRJATÄHTI PÕHJATAEVAS, II. Sarja teises saates alapealkirjaga "Surnud amatsoon" tuleb juttu meie sajandi rootsi luuletaja Karin Boye elu- ja loometeest.  
Luuletõlked on Gustav Suitsult, Liidia Tuulsel, Silvia Airik-Priuhkalt ja Anu Saluäärelt, käsikirja ja lavastus Heidi Sarapuilt.  
0.05 - 2.00 **HALLO! MA KUULAN TEID**  
Usaldustelefon studios on **434 491**.  
**Tallinnas 103,5 MHz**  
5.30 - 2.00 I programmi saated  
Välja arvatud:  
17.30 **Rootsi Raadio eesti- ja rootsikeelsed uudised**  
18.00 - 18.30 **Uudised soome, saksa ja inglise keeles**  
22.00 **Wolfgang Amadeus Mozarti metsasarvekontserte esitavad Joze Falout ja "Mozart Festival Orchestra" Alberto Lizzio juhatusel**

22.30 - 23.30 **Tänane Eestimaa:**  
22.30 soome- ja 23.00 rootsikeelne saade.  
23.30 - 24.00 **Henri Dutilleux' Sümfoonia nr. 2 "Le Double" esitab orkester "BBC Philharmonic"**  
Yan Pascal Tortelier' juhatusel  
2.00 - 5.30 **VOA Europe**  
**III PROGRAMM**  
18.30 **"Ameerika Hääl"**  
19.00 **"DEUTSCHE WELLE" KAMMERMUUSIKA PROGRAMM**  
Kavas Louis Moreau Gottschalki,

Niccolo Paganini, Gioacchino Rossini, Johann Sebastian Bach, Joseph Haydn, Ferenc Liszt, Johann Christoph Friedrich Bach, Carl Oestreich, Wolfgang Amadeus Mozart, Ludwig van Beethoven, Leoš Janáček ja Jan Křtitel Vanhali helitööd.  
21.00 - 1.00 **RAADIO 7**  
\* VARESELE VALU. Priit Kaldoja saade. \* MIKROFON ON AVATUD - AEG RÄÄKIDA. "Miks Sa ei tule?" ... Luuleprogrammi Teedi Tüüri loomingu teeb Helle Aan.  
22.00 - 23.00 **"Vaba Euroopa"**

**Neljapäev 27. oktoober****I PROGRAMM**

- \* Uudised kell 10, 11, 13, 14, 16, 18, 19, 21, 22, 24
- \* Uudised, saatekavade kella 9, 15
- \* Uudised, teated kell 12, 17
- \* Uudised, sport kell 23

5.30 **HOMMIKUKAVA** juhhib Heino Irjas, muusika valib Aarne Vahuri  
6.50 ja 8.50 **HOMMIKULOOD**  
9.20 **MUUSIKATUBA**. Studios on Jaak Ojakäär  
10.05 **MAAREFORM**  
Saate autor Ott Kool:  
Reformi praeguses seisus on "ootamevaatame" olukord. Otsustusvõimetust või erahuve maa tagastamisel või tagasivõtmisel põhjendatakse sageli seaduste puudumisega. Selgust püüame saada Riigi Maa-ametis.  
10.35 **JAZZKAARE** viktoriin  
11.05 **SVENSKA FÖR ALLA**  
Kordame rootsi keele kursust algajale. Opetaja on Anu Virkus.  
11.20 **Mängib duo Arvo Pilliroog ja Aldo Meristo**  
11.30 **BRIGADIR GERARD'I KANGELASTEOD, IV**  
12.20 **KLASSIKAT KESKPÄEVAKS**  
Wolfgang Amadeus Mozarti flöödimuusikat.  
Dueti nr. 2 kahele flöödile A-duur mängivad Valentin Zverev ja Valeri Rjabtšenko, Viis pala kahele flöödile ja vioolale esitavad Samuel Saulus, Peeter Malkov ja Andrus Järvi.  
13.05 **LOODUSHOID**. Saate koostab Toomas Jüriado  
13.35 **Esineb itaalia lauljatar Anna Rustikano**  
14.05 **ARGIPÄEV**  
14.50 **Laulub Claude François**  
15.20 **SÜMFOONIAID LÄBI AEGA**  
Gustav Mahleri Sümfooni nr. 9 tutvustab Kaja Irjas.

16.05 **INIMESE ÖIGUS**  
Toimetaja Kaja Kärner:  
Põhiseadusliku institutsiooni - Riigikontrolli - peaüksus on riigitegevõtetele eelarvest eraldatud summade kasutamise seaduslikkuse kontroll. Kuidas Riigikontroll praegu seda ülesannet täita suudab? Intervjuu annab riigikontrolör Hindrek Meri.  
16.35 **Salvestisi II rahvusvaheliselt kirikumuusika festivalil Raplas**  
Esinevad Tallinna Praostkonna Kammerorkester Marika Kahari juhatusel, Liina Saari ja "Eesti Barokksolistid", organist Kari Jerkku Helsingist ja kammerkoor "Vox Solenne" Väinö Viitasalo juhatusel Soomest.  
17.20 **Esineb pianist Johnny Pearson**  
17.30 **PARIS**  
Katkendeid inglise kirjaniku Laurence Sterne'i reisikirjast "Tundeline teekond läbi Prantsusmaa ja Itaalia".  
17.45 **Valter Ojakäär laule**  
18.05 **Kuuldemäng: Wolfgang Schiferi HÄIRITUD ELU**  
19.05 **Georg Philipp Telemanni Pariisi kvartetid nr. 3 ja nr. 4 esitavad Denes Kovacs ja Otto Nagy ning Ungari Barokktrio**  
19.30 **KIHKERKAVA**. Toimetaja on Leho Männiksoo  
19.50 **Mängib Tallinna Muusikakesk-kooli keelpilliorkester**  
20.00 **PÄEVAKAJA**  
20.30 **HOMME RAADIOS**  
20.35 **Sport**  
21.05 **UNEJUTT**  
21.20 **DŽASSMUUSIKAT**. Mängib Eric Dolphy kvintett  
22.05 **MUUSIKALINE TUND. "Fioot on ilus naiselik pill"**  
Juubelieelset juttu Sigrid Orusaarega. Saate teeb Helve Vösamäe.  
23.10 **KESKÖÖPROGRAMM**  
NALJATUND. Lühinalju loeb Jüri Krjukov. Saate on koostanud Marje Lenk.

1.00 - 2.00 **ÖÖMUUSIKA**  
Jean Sibelluse Sümfoonia nr. 5 Es-duur op. 82 ja Sümfoonia nr. 7 C-duur op. 105 esitab Taani Riikliku Raadio Sümfooniaorkester Leif Segerstami juhatusel.  
**Tallinnas 103,5 MHz**  
5.30 - 2.00 I programmi saated  
Välja arvatud:  
17.30 **Rootsi Raadio eesti- ja rootsikeelsed uudised**  
18.00 - 18.30 **Uudised soome, saksa ja inglise keeles**  
18.30 - 19.00 **Alfred Schnittke Concerto grosso nr. 1 kahele viiulile, klavessiinile, ettevalmistatud klaverile ja keelpillidele esitab Kultuuriministeeriumi Riiklik Sümfooniaorkester Gennadi Roždestvenski juhatusel**  
22.00 - 23.30 **Tänane Eestimaa:**  
22.00 inglise-, 22.30 soome-, 23.00 rootsi- ja 23.15 esperantokeelne saade.  
23.30 - 24.00 **Karl-Birger Blomdahli loomingu Stockholm Filharmonia Orkestri esituses. Juhatavad Antal Dorati ja Sergiu Comissiona**  
2.00 - 5.30 **VOA Europe**  
**III PROGRAMM**  
18.30 **"Ameerika Hääl"**  
19.00 **ÜLEKANNE ESTONIA KONT-SERDISAALIST. Peeter Liljele pühendatud mälestuskontsert**  
Esineb ERSO Arvo Volmeri juhatusel. Solistina kaastegev Urve Tauts.  
Kavas \* Richard Wagneri Leinamarss ooperist "Jumalate hukk", \* Edward Elgari "Mere pildid", \* Pjotr Tšaikovski Sümfoonia nr. 6.  
22.00 **"Vaba Euroopa"**  
23.00 - 1.00 **RAADIO 7. Saatejuht on Silvia Karro**  
Usk kui üks inimese valikuvabaduse ilming.

Nagu juba eespool öeldud, sõitis meiega kaasa ka sümfaatne naisterahvast giid, kes õnneks pidas vajalikuks rääkima hakata alles enne Stratford-upon-Avonisse jõudmist, sest ausalt öeldes oleks kõik need kaks tundi ikka üsna tüütu ja väsitav olnud tema monoloogi kuulata. Niigi tuli olla kannatlik, et mitte lasta end liialt segada meie ees istuva eaka ameeriklase lakkamatust jutuvestest ning meie taga õige valjuhäälselt väikeste hispaania poiste käratsemisest. Kuid pikapeale hakkas ameeriklase ühtlane jutukõmin muutuma minu jaoks taustmuusikaks ja lõpuks leppisin ka väikeste larmakate hispaanlastega, ega lastel ju tõesti kerge ole nii pika sõidu ajal vaikselt ja rahulikult istuda.  
Kui kaunis maa on see Inglismaa, pidin ikka ja uuesti tõdema, kui aknast mõõdalibisevaid viljapõlde, karjamaid ja kusagil eemal paistvaid väikelinnu vaatasin. Ilus hoolimata sellest, et seal pole eriti metsa. Muide, kui tahad päris õiget metsa näha, pead Šotimaale sõitma. Nii nad seal Inglismaal räägivad.  
Järgneb

**Eesti Raadio kuulutab välja KONKURSI**  
**maaelu- ja ökoloogiasaadete toimetuse toimetaja ametikohale**  
**Nõutav:**  
\* põllumajanduse ja maaelu probleemidega kursisolek  
\* kõrgharidus  
\* korrektne eesti keel ja ühe võõrkeele oskus  
\* elamispiir Tallinnas või selle lähedal  
**luse pakume:**  
\* loominguist töökeskkonda ja häid kolleege  
\* rohkeid väljasõite Eesti eri paikadesse ja vahel ka välismaale  
\* tulemusliku töö eest mõistlikku tasu  
Avaldused konkursist osavõtuks esitada aadressil **EE0100 Tallinn, Gonsiori 21, Eesti Raadio**, märgusõna **"KONKURSS"**. Info telefonil **22 / 434 340**



Reede 28. oktoober

I PROGRAMM

- \* Uudised kell 10, 11, 13, 14, 16, 18, 19, 21, 22, 24
- \* Uudised, saatekavateade kell 9, 15
- \* Uudised, teated kell 12, 17
- \* Uudised, sport kell 23

5.30 **HOMMIKUKAVA** juhib Sirje Eesmaa, muusika valib Vello Mikk  
6.50 ja 8.50 **HOMMIKULOOD**  
9.20 **MUUSIKATUBA**. Studios on Kersti Inno  
10.05 **TEATRIMÄNGUD**  
Alternatiivsed teatritrupid meie kultuuripildis. Asjaosalisi küsitlevad Maris Johannes ja Neeme Korv.  
10.35 **JAZZKAARE** viktoriin  
11.05 **MURDER HOTEL**. Inglise keele tundi toimetab Tiina Sillam  
11.20 **Mängib ansambel "Reval Dixieland Revival"**  
11.30 **BRIGADIR GERARD'1 KANGELASTEOD, V**  
12.20 **KLASSIKAT KESKPÄEVAKS**  
Mängivad "Berliini Filharmoonikud" Herbert von Karajani juhatusel. Johann Sebastian Bach'i Brandenburgi kontsert nr. 5 D-duur, Georg Friedrich Händeli Concerto grosso nr. 7 B-duur.

13.05 AEG ANTUD

Kahe noore inimese saatusest, kes kord mõlemad olid ema ja ühiskonna poolt hüljatud. Saate autor on Heidi Tammar.  
13.35 **Stevie Wonderi varasemaid salvestisi**  
14.05 **ARGIPÄEV**  
14.50 **Oma laule esitab Peeter Randma**  
15.20 **MAAILM SAJANDI PEEGLIS**  
Valter Ojakäär võtab kõne alla aasta 1974.  
16.05 **ISEOLEMINE**  
Saate autor Liina Kusma: Invaspordiliidus olid hiljaaegu valimised, mis on ühtlasi nii möödunud kui tulevikku vaatamise aeg. Kuivõrd on kõigest sellest kasu puuetega inimestele? Neil teemadel arutlemegi.  
16.35 **Ansambli "Torupill" lugusid**  
17.20 **Laulab Margie Bowes**  
17.30 **VÕORAS**  
Arthur Schnitzleri jutustus kogumikust "Armastus ja surm Viinis".  
18.05 **Oma laule esitab Sting**  
18.30 **LIIKLUSSAADE**  
19.05 **Alessandro Scarlatti sümfooniaid esitab Moskva Suure Teatri vanamuusika ansambel**  
19.30 **VANAEMA JUTUTUBA**. Heidi Kruuse lastesaade

19.45 Zoltan Kodaly koorilaule

Laulab lastekoor "Ellerhein".  
20.00 **PÄEVAKAJA**  
20.30 **HOMME RAADIOS**  
21.05 **UNEJUTT**  
21.20 **Lüürilisi viise orkestrilt "Boston Pops"**  
21.35 **NÄTSTI!**  
22.05 **MUUSIKALINE TUND**  
Estonia Teatri noored ooperijõud - Vello Jürna. Saate autor on Vello Mikk.  
23.10 **KESKÖÖPROGRAMM. Mart Laar on Ain Saama stuudiokülaline**  
1.00 - 2.00 **ÖÖMUUSIKA. Sergei Tanejevi helitöid**  
Kontsert-süüdi viiulile ja orkestrile op.28 mängivad Igor Bezrodnõi ja NL RA Sümfooniaorkester Kirill Kondrašini juhatusel, Kantsooni klarnetile ja klaverile f-moll esitavad Aleksandr Ivanov ja Moskva Riikliku Konservatooriumi kammerorkester Mihhail Teriani juhatusel.

Tallinnas 103,5 MHz

5.30 - 2.00 I programmi saated  
Välja arvatud:  
17.30 **Rootsi Raadio eesti- ja rootsikeelsed uudised**  
18.00 - 18.30 **Uudised soome, saksa ja inglise keeles**

22.00 - 23.30 **Tänane Eestimaa:**  
22.00 saksa-, 22.30 soome- ja 23.00 rootsikeelne saade.  
23.30 - 24.00 **Aleksandr Borodini "Väike Süit"**  
Esitab NSVL RA Sümfooniaorkester Jevgeni Svetlanovi juhatusel.  
2.00 - 5.30 **VOA Europe**

III PROGRAMM

18.30 **"Ameerika Hää!"**  
19.00 **OKTOOBRIKUNINGAS EESTI MUUSIKAS. Gennadi Podelski oratoorium "Aegade hää!"**  
20.05 **Ooperiaariad Veera Neluse esituses**  
20.30 **Ferenc Liszti Sonaadi h-moll mängib Eugen Kelder**  
21.00 - 1.00 **RAADIO 7. Saatejuht on Ene Pilliroog**  
\* Kultuuriuudiseid. \* Usk ja veiderlikkus. Staudiokülaline on Rooma Katoliku Kiriku Tallinna Peeter Pauli Koguduse preester Rein Öunapuu.

Kell 23.00 - 24.00 on avatud telefon 434 279.

\* Prohvetid. Jätkame sarja Vana Testamendi professori Evald Saagiga.  
22.00 - 23.00 **"Vaba Euroopa"**

AHOI!  
Hubert Veldermann  
65



Ülo Josingu tehtud fotole on jäänud ka üks õnnitlejatest - Silvia Karro.

Laupäev 29. oktoober

I PROGRAMM

5.30 **TUULE-RAADIO**. Pärnu studios on Ülle Karu  
8.00 **Uudised. Teated**  
8.15 **KIRIKUJELU**  
8.30 **ÖNNESOOVID**  
8.45 **VAHELUGEMINE**  
Viimane osa Valve Saretoki mälestuste- raamatust "Läbi uduliniku". Katkendid on valinud ja loeb Ivi Lepik.  
9.00 **PERESAADE**  
\* Mis on abielu? \* Miks laps valetab? \* Laupäevaretsept. Toimetaja on Heidi Tammar.  
9.40 **LASTEHOOMIK**  
Toimetaja Anne Parksepp. Oleme külas nukuteatri rahval ja tutvustame uut lavastust "Lehmatari lugu".  
10.00 **Uudised. Sport. Saatekavateade**  
10.20 **SELLE MAAILMA MUUSIKATIPUD**  
Esineb Amsterdami Kuninglik Concertgebouw-orkester.  
11.00 \* **Kavavestlus novembrikuu lastekuuldemängudest. \* KUULDE- MÄNG MUDILASTELE: Ludmilla**

Vassiljeva, Aleksandr Gangnuse LUGU IMELISTE KÕRVADEGA JÄNESEST

11.35 **Esineb ansambel "Karavan"**  
12.05 **KULTUURIKAJA**  
12.50 **LAUPÄEVALAUL**  
13.00 **KOMMENTAATORI NÄDALAVA-VADE**  
13.45 **ALLA 60 KEELATUD!** Vanu viise Valter Ojakääru valikul  
14.00 **KA JUHTIMIST ON VAJA ÖPPIDA**  
Psühholoog Anni Vaher, kes töötab Riigi Statistikaameti personalinõunikuna, oli kaks nädalat Taanis Bornholmi saarel kõrgema astme riigiteenistujate juhtimiskursusel. Kuulete tema õppimis- ja reisimuljeid. Küsitleb Helgi Ilo.  
14.30 **PÕHJAMAARAHVA-MUUSIKAT tutvustab Ain Sarv**  
15.00 **Uudised**  
15.05 **TUGITOOLIST TÕUSMATA**  
Mõtteid, meeleolusid ja muusikat sügiskuldsest Pärnust vahendab Juhan Virkus.  
17.00 **Uudised. Teated**  
17.10 **TERVISESAADE PÄRNUST**  
Saate teeb Tõnu Peets.  
18.00 **Uudised**

18.05 LAUPÄEVASTUUDIO Pärnu

19.00 **HUMAL HÕIKAS!**  
"Õlleraadio" tutvub Pärnu eluga.  
19.20 **AD LIBITUM**. Studios on Mati Martin  
20.00 **PÄEVAKAJA**  
20.30 **HOMME RAADIOS**  
20.35 **Sport**  
21.00 **UNEJUTT**  
Malle Pärn loeb muinasjutu punastest kingadest.  
21.15 **Laulab Marje Aare**  
21.30 **AHOI!**  
Meresaaed "Ahoi" läheb eestrisse Eesti Veeteede Ameti ja Eesti Merelaevanduse eestkostel.  
Saatejuht Hubert Veldermann: Viibime Pärnu meremeeste juures. Riigi Mereinspeksioon tegeleb Pärnus küll väikelaevadega, ent on kursis ka Pärnu sadama tööga ja laevaliiklusega Pärnu lähel.  
Merelaulud on Eesti Raadio arhiivist.  
22.00 **Uudised**  
22.05 **MUUSIKALISE TUNNI SOOVIKONTSERT**  
23.00 **Sport**  
23.10 **KESKÖÖPROGRAMM. Urmas Ott mängib oma venekeelseid lemmiklaule**  
0.00 **Uudised**

1.00 - 2.00 **ÖÖMUUSIKA**  
Franz Schuberti Keelpillikvarteti nr. 7 D-duur ja Keelpillikvarteti nr. 14 "Tütarlaps ja surm" esitab Melos-kvartett.

Tallinnas 103,5 MHz

5.30 - 2.00 I programmi saated  
Välja arvatud:  
17.10 **Pjotr Tšaikovski avamäng-fantaasia "Romeo ja Julia" esitab Praha sümfooniaorkester Vaclav Smetatšeki juhatusel**  
17.30 **Rootsi Raadio eesti- ja rootsikeelsed uudised**  
18.00 - 19.00 **Soomekeelne saade "Matkaraadio"**  
2.00 - 5.30 **VOA Europe**

III PROGRAMM

18.30 **"Ameerika Hää!"**  
19.00 **Dirigeerib Dmitri Kitajenko**  
21.00 - 1.00 **RAADIO 7**  
\* Uudiseid. \* Vootele Hanseni tagasi- piik nädalale Riigikogus. \* Enesega silmitsi. \* Meelis Holstingu kirjandus- minutid. \* Toomas Siitani muusika- kommentaar.  
22.00 - 23.00 **"Vaba Euroopa"**

Estonia Teatri noored ooperijõud - Vello Jürna

R 22.05



Puccini "Boheemis".

KÕIGE TÄIELIKUM KAVA on Eesti Raadio enda väljaandes "Raadioleht"!  
Ja mitte ainult KAVA...

- Tellimisindeks 697 96.
- Tellimusi võtavad vastu side- jaoskonnad, ajakirjanduslevi ja "Kirilind".

Pühapäev 30. oktoober

I PROGRAMM

5.30 **TUULE-RAADIO**  
Pärnu studios on Eio Selirand ja Tiina Tauraite. Kell 7.10 algab "Kohvipakimäng", mille auhinna on välja pannud toidukaupade hulgimüügitirma "Smarten".  
8.00 **Uudised. Teated**  
8.15 **RAADIOJUTLUS**  
8.30 **ÖNNESOOVID**  
8.45 **KÜLAVAHEL**  
Meie kuulus rammumees Kristjan Palusalu käis lapsena Kastna koolis Tõstamaa vallas. Päritolult oli ta aga hoopis "varblane", sest esmakordselt ilmalvalgust nägi ta Varbla vallas ... Andrei Udu tegi kõik need asjad Hilda Raudkivil selgeks.  
9.00 **KESKHOMMIK**  
Tõsijuttude ja pillimeeste lugudega talvekuusse. Saate koostab Kaljo Jaagura.  
10.00 **Uudised. Sport. Saatekavateade**

10.20 ROHETÄHNILISTE RADADE MAAL ...

Toomas Neemre saade.  
10.35 **INIMESED PROVINTSIST**  
Saame tutvavaks Pärnu ajakirjaniku ja kirjastaja Enn Hallikuga. Teda intervjueerib Aime Napa.  
11.00 **MNEMOTURNIIR**  
11.15 **VISANDID SEISUGA oktoober 1994**  
Pärnu studios on Reet Valing ja Juhan Virkus.  
12.00 **Uudised**  
12.55 **Saatekavateade**  
13.00 **HELISEV KROONIKA**  
Oktoobrikuu levimuusika kroonika- leheküljed avab Valter Ojakäär.  
14.00 **KÕP-i VALIKKAVA**  
ÜMBER MAAILMA. Autoga läbi Lõuna- ja Kesk-Ameerika.  
14.50 **Laulab Engelbert Humperdinck**  
15.00 **Uudised**  
15.05 \* **Kuuldemäng: Aime Maripuu ÖDE EERIKA SÜÜASI. \* Nädala kuuldemängutuvustus**

16.15 Laulab Tartu Ülikooli Akadeemiline Naiskoor

17.00 **Uudised. Teated**  
17.10 **"Kui sa tuled, too mull' lilli ..."** Laulab Margarita Voites, klaveril Ivari Ilja  
17.30 **KEELEMINUTID**  
Kordame Henn Saari kõnelust, mis oli kavas sel kolmapäeval.  
17.45 **Laule Franz Lehári operetidest**  
18.00 **Uudised**  
18.05 **SPORDIPÜHAPÄEV**  
19.00 **VÄRAVATORNI MUUSIKA**  
Esineb ansambel "Hortus Musicus" Peeter Klaasi juhendamisel.  
20.00 **PÄEVAKAJA**  
20.15 **HOMME RAADIOS**  
20.20 **Akordionil soleerib Rein Orn**  
20.35 **Sport**  
21.00 **UNEJUTT**  
Malle Pärn jutustab loo äraeksinud poisist.  
21.15 **MEELEJAHUTAJA**  
22.00 **Uudised**

22.05 MUUSIKALINE TUND. "Kõrvaline muusika"

23.00 **Uudised. Sport**  
23.10 **KESKÖÖPROGRAMMI Pärnu studiot juhib Mark Soosaar**  
1.00 - 2.00 **ÖÖMUUSIKA. Luigi Boccherini helitöid**  
\* Kontserdi tšellole ja orkestrile B-duur esitavad Viktor Simon ja Moskva Raadio Sümfooniaorkestri keelpillirühm Vladimir Fedossejevi juhatusel, \* Dueti kahele viiulile op. 5 nr. 3 f-moll mängivad Viktor Pikaizen ja Arkadi Futer, \* Rondo-Allegretto Kontserdist flöödile, keelpillidele ja tšembalole esitavad Vladimir Fedotov, Lev Boldõrjov ja kammeransambel Vladimir Fedotovi juhatusel.

Tallinnas 103,5 MHz

5.30 - 2.00 I programmi saated  
Välja arvatud:  
10.00 - 12.00 **Tänane Eestimaa:**  
10.00 soome-, 11.00 rootsi- ja 11.30 eestikeelne saade

17.30 - 18.00 **Rootsi Raadio eesti- ja rootsikeelsed uudised**  
2.00 - 5.30 **VOA Europe**

III PROGRAMM

18.30 **"Ameerika Hää!"**  
19.00 - 1.00 **RAADIO 7**  
Kell 19.00 - 20.30 **Lastesaated.**  
\* Usupuha- ja muusika. \* Piibllood. \* Muinasjutt. \* Kuuldemäng. Toimetab Urme Lillepruun.  
Kell 20.30 - 22.00 **Rein Laaneseri pühapäevaprogramm Hiiumaalt.**  
Kell 23.00 - 01.00 **Tiina Jürjensi pühapäevaprogramm Võrumaalt.**  
22.00 - 23.00 **"Vaba Euroopa"**

Avaldame kaastunnet Harry Matskinile ämma **BENITA LOVIISE SAARE** surma puhul.  
Kolleegid  
Eesti Raadio uudiste- saadete toimetusest.



ESMASPÄEVAST REEDENI

6.00 **ET R2 MAA**  
E: Vello Rand  
T, R: Urmas Leinfeld  
K: Mihkel Raud  
N: Margit Kilumets  
9.00 **E: ÄRIKANAL NAISTELE**  
T - R: ÄRIKANAL  
10.00 **ALLAN ROOSILEHT**  
E: AJALOOTUND. Hillar Palamets  
R: 11.45 **KUNSTIKANAL. Lea Veelma**  
12.00 **UUDISED**  
12.15 **RAADIOS KAHENI. Infot, muusikat, mängu**

E - N: Andres Soo  
R: Vello Rand  
14.00 **E: RÄÄGI, RÄÄGI ...** Reet Linna  
T, N: RÄÄKIVAD PEAD. Arvar Samost ja Hannes Rumm  
K: 4 x 6. Marko Reikop  
R: MURUMÄNGUD MUNAMÄEL. Tiit Karuks  
15.00 **E: TUNNISÖIT.** Merike Ojasson ja Marko Reikop  
T: EINE KLEINE. Kaidi Klein  
K: LEIERKAST. Helgi Erilaid  
N: PAARISMÄNG  
R: SUURED KOERAD, VÄIKSED KOERAD. Toivo Aare  
16.00 **E - N: MÄRT RANNAMÄE**  
R: SULLE MULLE. Allan Hook ja Märt Rannamäe  
17.00 **E - N: ÜMBER NURGA.** Nurgaken, Nurgalõök, Musatsikkel  
18.00 **R: ÜMBER NURGA**  
20.00 **PÄEVAKAJA, ÄRIUUDISED**  
20.30 **E: JURASSIK PARK.** Andres Jõesaar

T: KAE KANTRIT. Jaan Elgula  
K: LAULUTESTER. Avo Raup ja Mihkel Raud  
N: ROCKBOARD. Dr. Koit R: EESTI TANTSUTABEL. Andres Soo ja Arno Kukk  
22.00 **E: REVERS.** Tiina Kruus  
T: KESKÖÖ KRIIS. Maire Aunaste  
K: MR. MÄLBERGI MAAILM. Kalle Mälberg  
N: KÕHEVIK. Mario Kivistik  
R: SINU SAADE  
24.00 **E: VIBRATSIOON.** Raul Saaremets  
T: HELISEV MUUSIKA. Mihkel Roosberg  
K: HELGI VÄIKE ÖÖ- MUUSIKA. Helgi Erilaid  
N: HELIRÄNNUD. Ivar Vinkel  
2.00 - 6.00 **KAHE PÄEVA VAHEL**  
Uudised: 6.00 - 8.00 igal täis- ja pooltunnil; 8.00 - 24.00 igal täistunnil (v.a. 13, 21 ja 23).

LAUPÄEV

7.00 **TERE HOMMIKUST!** Merike Ojasson  
9.30 **VAT MUINASJUTT.** Muinasjutt kogu perele  
10.00 **OP-OOTAMATU PÖÖRE.** Olavi Pihlamägi  
12.00 **TIPP 40.** Euroopa raadiote edetabel. Andres Soo  
14.00 **KURADITOSIN.** Kaidi Klein  
15.00 **TUND AEGA KATIGA.** Kati Murutar  
16.00 **FILMIPEEGEL.** Riina Sildos  
17.00 **AJAMASIN.** Olev Ulp  
19.00 **KUNSTIKANAL.** Lea Veelma  
20.00 + - - Muusikamängu juhib Riina Reiman  
22.00 **TAEVATANTSUD**  
2.00 - 7.00 **KAHE PÄEVA VAHEL.** Öömuusikat mängib Rein Vader  
Uudised igal täistunnil (v.a. 21 ja 23).

PÜHAPÄEV

7.00 **TERE HOMMIKUST!** Riina Reiman  
9.00 **KUULA KÕÕKI!** Riina Reiman  
9.30 **TRIKATREI.** Jaan Elgula ja lapsed  
10.00 **PÄRLIPÜÜDJÄ.** Immo Mihkelson  
12.00 **SEE ON JUTUKS ...** Kalle Muuli  
13.30 **EESTI TOP 10.** Andres Jõesaar  
15.00 **NÄDALA NÄGU**  
16.00 **TÄHED JA TRIBUD.** Vello Rand  
18.00 **SPORDIPÜHAPÄEV**  
19.00 **RETRO.** Jüri Laulik  
20.00 **ETNOHELID**  
21.00 **EIKELLEGIMAA.** Tiit Kusnets  
22.00 **KOHT PÄIKESE ALL.** Helgi Erilaid  
2.00 - 6.00 **KAHE PÄEVA VAHEL**  
Uudised igal täistunnil (v.a. 21 ja 23).



## RAADIO 4

ER VENEKEELSE SAATED

## ESMASPÄEVAST REEDENI

UUDISED KELL 7, 8, 9, 10, 12, 14, 15, 16, 17, 18, 22

## 6.00 HOMMIKUKAVA

E: Ivan Makarov T: Veera Stankevits K: Nelli Privalova N: Margarita Šaškina R: Aleksandr Astrov

## 9.15 TÄNA RAADIOS

## 9.30 LASTELE

## 9.45 E: RAADIO "OSTANKINO"

ESITLEB T: MUUSIKALISED MINIATUURID K: RAHVUSVAHELISED MUUSIKA-UUDISED N: VENE ROMANSSE R: KAMMERTON. Muusikaviktoriin

## 10.10 E, T, K, R: PROVINTSI PÄEVIK

## N: MUUSIKAMAAILMAS

## 10.30 JÄRJEJUTT

## 11.00 "Svoboda"

## 12.10 ÄRISTUUDIO

## 13.00 TÄNA TOOMPEAL R: UUDISED

## 13.10 SÜGISBLUUS. Kontsert

13.40 E: VENEMAA AJAKIRJANDU-SEST. Studios on Andrei Madisson T, N: MUUTUMATU JÄLG. Andrei Hussainovi saade

K: VENE KEELE GRAMMATI-KAST. Autor Julia Larionova R: LUULEKOGU. Raadio "Rossija" fondist

## 14.05 E: GARANTIID. Autor Olga

Golovaškina

T: TERVE ELU FILOSOOFIA.

Autor Tamara Kalantar

K: VAATEVÄLJAS. Autor Ildar

Nisametdinov

N: KIRJANDUSSAADE. Toimetaja

Jelena Hussainova

R: LOODUS JA INIMENE. Toimetab

Herbert Tsukker

## 15.10 E: 2 x 2. Studios on Vadim

Antsupov ja papagoi Vaak

T: SINU STIIL. Studios on Aleksei

Nikonov

K, R: ROKAMBOOL. Saatejuht

Ivan Makarov

N: OVERGROUND. Studios on

Sergei Šustrov

## 16.05 E: HANSATUND

T: PORTREE. JAAN KAPLINSKI.

Toimetaja Jelena Hussainova

K: UUED AJAD - UUED PLAANID.

Autor Tatjana Andrejeva

N: VAATEVÄLJAS. Toimetaja Irina

Senko

R: JURISTI NÕUANDEID. Studios

on Vladimir Litvinov

## 16.45 E: EESTI RAHVAMUUSIKAT

16.40 T: KOORIMUUSIKAT. Laulab

kerge muusika koor Paul Ruudi

juhatusel

K: MELOODIAID FILMIDEST N: MAAILMA RAHVASTE MUUSI-KAT. Rootsi ja saami meloodiad

## 17.05 RAADIUS. Studios on:

E: Ivan Makarov T: Margarita Šaškina

K: Viktor Lanberg N: Ivan Makarov

R: Viktor Lanberg

## 18.30 E: LEHEKÜLGI VENE MUUSI-

KAST. Nikolai Rimski-Korsakovi

ooperilooming

T, R: DŽASSIGALERII. Autor Nikolai

Nikolajev

K: STIILIDEVAHELINE. Autor Vladimir

Karmazin

N: LEHEKÜLGI EESTI MUUSIKAST

## 19.00 PÄEVAKAJA

## 19.50 LUULEMINUTID: ADAM MICKIEWICZ

## 20.00 E: EESTI KONTSERDI-

SAAIDEST

T: MUUSIKAMUUSEUMID. Autor

Aleksandr Lukjanov

K: HELILOOJA PEETER VÄHI.

Autor Irina Svensson

N: MAAILMA MUUSIKALINNAD.

Viin 18. sajandi alguses

R: MUUSIKALINE PÄRANDUS.

Autor Vladimir Butkevits

## 20.50 UNEJUTT

21.00 E, N: BBC

21.00 - 23.00 T, R: ENERGIA. Noorte-

programm

K: FENOMENID. Autor Andrei

Tantsõrev

22.10 E: BATKOVŠTŠINA. Valgevene-keelne saade

K: TŠERVONA KALÕNA. Ukraina-

keelne saade

N: TŠERVONA KALÕNA MUUSIKA-

PROGRAMM

23.00 - 24.00 "Ameerika Hää"

## LAUPÄEV

7.00 RAADIO NELLI. Studios Nelli

Privalova

10.00 UUDISED 10.10 OLI JA ON.

Kultuuri- ja ühiskonnaelu krooni-

kat toimetab Jelena Hussainova

11.00 KÕRVAD KIKKIS. Lastekont-

sert 11.30 LAUPÄEVAKONTSERT.

Studios on Vladimir Karmazin

12.00 VAATLEJA. Autor Aleksandr

Astrov 13.00 TEILE. Autor Vadim

Konošjonok 14.00 RAADIO AKVA-

RELLE toimetab Herbert Tsukker

14.40 FILMIUUDISED. Toimetaja

Sergei Šustrov 15.00 UUDISED

15.05 UUSI HELIPLAATE 15.30

MONOLOOG NÄITLJAST. Saade

Raadio "Rossija" fondist 16.00

MUUSIKATELEFON. Studios on

Leonid Majorov 17.00 UUDISED

17.05 MUUSIKATELEFON jätkub

18.00 RANDEVU: KOHTUMINE

EESTIGA 18.30 EESTI KEELE

TUND 18.45 KONTSERT 19.00

UUDISED 19.10 PANORAAM.

Autor Lilia Sokolinskaja 20.00

EUTERPE. Muusikaprogramm 22.00

UUDISED 22.15 A CAPRICCIO.

Studios on Andrei Madisson

23.00 "Ameerika Hää"

## PÜHAPÄEV

7.00 HOMMIKUKAVA. Studios on

Nikolai Hrustaljev 9.30 Muusika-

programm MINIGALAKTIKA

10.00 UUDISED 10.10 SOVIKONT-

SERT 11.00 RAADIO KASIINO.

Autor Andrei Tantsõrev 12.00 PA-

NORAAM (kordus) 13.00 TERE!

Koolistuudiot toimetab Lilia Tši-

kalskaja 14.00 EKSLIBRIS. Toime-

taja Veera Stankevits 15.00 UUDI-

SED 15.05 ÜMBER BLUUSI 15.30

Raadioajakirja "Tervis" toimetab

Galina Rakova 16.00 MINITEATER

17.00 UUDISED 17.05 TERRORISMI

AJALOOST VENEMAAL, 3. Saade

Raadio "Rossija" fondist 18.00

PORTREE. JAAN KAPLINSKI (kor-

dus) 18.30 INGLISE KEELE

TUND, 27/60 18.45 KONTSERT

19.00 UUDISED 19.10 VAATE-

VÄLJAS. Autor Ildar Nisametdinov

(kordus) 20.00 PROMENADE CON-

CERTS 20.50 UNEJUTT 21.00

Noorteprogramm ENERGIA 22.00

UUDISED 22.15 NOORTEPRO-

GRAMM jätkub 23.00 - 24.00

"Ameerika Hää"

## ROOTSI KEEL

## SVENSKA FÖR ALLA

## N 11.05

Det är lördag. Herr Olsson är ledig. Han tittar på tv. Det ringer på telefonen.

Herr Olsson: 15 35 12.

Herr Palm: Hej, det är

Lasse.

Herr Olsson: Hej,

Lasse. Hur mår du?

Herr Palm: Tack, bara

bra. Och du då?

Herr Olsson: Jag har

lite ont i halsen. Men

annars är det bra.

Herr Palm: Jag ska

titta på fotboll i morgon.

Vill du gå med?

Herr Olsson: Ja, gärna.

När börjar det?

Herr Palm: Det börjar

klockan två.

Herr Olsson: Det är

bra. Ska vi träffas vid

Stadion klockan halv

två?

Herr Palm: Ja, det

kan vi göra.  
Herr Olsson: Bra. I  
morgon halv två alltså.  
Herr Palm: Ja. Hej då.  
Herr Olsson: Hej, hej.Det är måndag.  
Klockan är åtta. Fru  
Rosén lyssnar på  
radio. Det ringer på  
telefonen.

Fru Rosén: Rosén.

Fru Stark: Hej, det är

Karin.

Fru Rosén: Hej, Karin.

Hur mår du?

Fru Stark: Tack, det är

bara bra. Och hur mår

ni då?

Fru Rosén: Jag och

min man mår bra. Men

vår flicka är sjuk. Hon

hostar och har ont i

halsen.

Fru Stark: Så synd att

hon är sjuk. - Jag ska

gå på bio i kväll. Kan  
du gå med?  
Fru Rosén: Nej, jag  
kan inte gå ifrån Maria.  
Min man arbetar i kväll.

Fru Stark: Kan du gå

med på bio på fredag

kväll?

Fru Rosén: Ja, fredag

är bra. Då är min man

hemma.

Fru Stark: Då ringer

jag på torsdag kväll.

Hälsa din man och

Maria.

Fru Rosén: Ja, tack.

Fru Stark: Ja, hej då.

Fru Rosén: Hejsan.

ledig - vaba

att ringa - 1) helistama,

2) helisema

lite - väheke, vähe

annars - muidu

en fotboll - jalgpall

i morgon - homme

## 9. tund

## INGLISE KEEL

## 12. tund

## MURDER HOTEL. Episode 12

## R 11.05

## ANSWERS TO THE EPISODE 11 QUESTIONS:

True: 2, 4, 7. False: 1, 3, 5, 6, 8.

believe to be guilty - suspect,  
water vapour in the air - mist,  
deceive - fool,  
realise the truth (fig) - wake up,  
attack with a knife - stab,  
the whole time - all along,  
seem (to the hearing) - sound like,  
dense - thick,  
completely - totally and utterly.

## EPISODE 12 EXERCISES

Correct these sentences:

- Harriet saw Doctor Stewart escaping from the island.
- Malcolm is in London.
- Gerald arranged the whole thing.
- Harriet thought all the people had been injured.
- Malcolm wishes Harriet "Happy Christmas".
- Gerald asks if he can have a word with Harriet.

- Harriet thinks Gerald is a dangerous lunatic.
- Malcolm says all the people look very dead.
- Harriet thought the holiday was very boring.
- Harriet warns Gerald that he is to be the next victim.

## MATCH EACH WORD OR PHRASE TO ITS DEFINITION.

to tell of danger - a trick,  
something done to deceive somebody - it worked,  
that isn't necessary - what is it?  
tell me what you mean - warn,  
remain in each other's company - bored,  
somebody killed by someone/something - dead bodies,  
corpses - victim,  
it was successful - many happy returns of the day,  
a special greeting - there's no need for that,  
tired and uninterested - stay together.

## Radio TEATRIS

## HÄIRITUD ELU

N 18.05

Toimetaja Mari Tuulik:  
Wolfgang Schifferi kuuldemängus häirib võõrast elu raadioreporter Guido Schneider, kes oma saatesarja "Juhtum elust meie kõrval" on järjekordest uurimisobjektiks valinud psüühiliste häiretega noore naise.Osades Andrus Vaarik (Guido Schneider), Maria Klenskaja (Monika), Silvia Laidla (Monika ema), Ines Aru (proua Rosenbach), Anne Margiste (proua Mevissen), Harri Jänes (psühhiaater, doktor Beckermann).  
Lavastanud Astrid Relve 1993. aastal.

## LUGU IMELISTE

L 11.00

## KÕRVADEGA

## JÄNESEST

Toimetaja Pille-Riin Purje:  
Ludmilla Vassiljeva ja Aleksandr Gangnuse kuuldemäng mudilastele.  
Ühel jänesel on kõrvad, millega ta kuulab homseid uudiseid!Osades Ester Pajusoo (Jänes), Ain Jürisson (Punane rebane), Hans Kaldoja (Kollane rebane), Raivo Trass (Sinine rebane), Maila Rastas (Orav Punasaba), Eduard Ralja (Siil Sada-Nõela-Sada-Okast), Ben Druu (Vana kärbseseen), Gunnar Kilgas (Jutustaja).  
Lavastanud Salme Reek 1970. aastal.

## ÕDE EERIKA SÜÜASI

P 15.05

Toimetaja Mari Tuulik:  
Aime Maripuu kuuldemäng viib meid kroonikute haiglasse, kus õde Eerika püüab oma parima äranägemise järgi aidata kõigi poolt unustatud vananimest. Vanakest mängib Katrin Välbe, kelle jaoks see osa on kirjutatud.Teistes osades Eneken Priks (õde Eerika), Roland Engmann (doktor Ruuse), Laine Mesikäpp (Sanitar), Konstantin Kald (Hall Meheräbal), Herman Iila (vana Mindus), Katrin Välbe (Leena Mindus).  
Lavastanud Kaarel Toom 1970. aastal.

## KÕRVALINE MUUSIKA

P, 23. oktoobril kell 22.05

## Immo Mihkelson:

Kõrvaline muusika on varemgi üritanud kaugelt kiigata Austraalia helitihnikuisse, kui nii võib väljenduda. Et inimesed on inimesed ka kaugetes maailmanurkades, siis on nende pilguheitute üldistus saanud olla vaid üks: oluline on vaid n.-õ. vaimne geograafia, see, milline on muusikat minigisse vormi taltsutava helilooja pürgimus avastada seni talle veel tundmatut.

David Chesworth (s. 1958) näib olevat üks sellistest seiklejatest. 1990. aastal valminud vokaal-instrumentaalne "Sabat-Jesus", millest suurt osa selles saates kuulete, on mitmetasandiline teos. See on näitemänguline jutustus kummalisest poisikesest, kelle nimi on Jesus ning keda ümbritseb mõistatuslikkuse oreeol, sest miski temas viitab tundmatule ja üleloomulikule. Ühtlasi on see ka libretist Paul Carteri jutustus linnastunud inimese juurtest, mille otsad kipuvad närbuma unustuses, kuna progress ja materiaalne hüveolu varjavad tema pilgu eest olemise mõttes olulist.

## ALLA 60 KEELATUD!

22. oktoobril kell 13.45

● Aasta 1944. Sädelev tantsijanna Clara Tabody saab hakkama ka lauluga "Jaa, see temperament!"

● Kaks aastat hiljem plaadistas Benny Goodman Irving Berliini pala "Sinitaevus". Laulis Art Lund.

Lisaks mainitutele on veel kolm pala, mis laupäeval kuulamist ootavad.



## Väljaandja EESTI RAADIO.

Toimetus: EE0100 Tallinn, Gonsiori 21, tel. 434 288.

Vastutav toimetaja TIJU KALVE, toimetaja EPP SAARMANN, kujundaja KÄRT AUS, küljendaja ERKKI NEIDRE.

## ● Ajaleht ilmub igal NELJAPÄEVAL.

● Tellimisindeks 697 96.

Trükitakse RdE "PRINTALL", Pärnu mnt. 67a.

Praaokesemlaride korral pöörduda trükkimistehni meistri poole tel. 681 438.

Trükitellimus 5016.

## Hei, LAPSED!

## MAGUS LIIN

## läks käima "Kiikerkavas"!

Eesti Raadio I programmi laste- ja noorsoo-organisatsioonidele mõeldud saatesari "Kiikerkava" on eetris igal neljapäeval kell 19.30 kestvusega 20 minutit. See on raadioajakiri, kus antakse ülevaade nädala jooksul toimunud sündmustest mainitud organisatsioonides, jagatakse muudki teavet, pidevalt on tähelepanu lasteliiklusel, mis nõuab aina meeldetuletamist, sest iga-aastased liiklusõnnetused röövivad meilt klassitaie lapsi. Kuulajal on olnud võimalus kaasa lüüa ka raadiomängudes. Nüüd algas taas üks selline mäng! "Kiikerkava" avas koos Fazer-Eesti firmaga MAGUSA LIINI. Igas saates annab selle juht Tiit Terik kuulajale telefoniküsimused ja vastaja saab auhinna, kui vastus on õige. Või mängib suurele auhinna, mis loositakse võitjatele välja enne jõulupühi toimivas finaalis. MAGUS LIIN annab MAGUSAD HETKED! Mängi kaasa - igal neljapäeval "Kiikerkavas", mis algab kell 19.30!

## Leho Männiksoo

## VANAEMA JUTUTUBA

R 19.30

Vana